

ED 544 : INTER-MED

**AVIS DE PRESENTATION DE TRAVAUX
EN VUE DE L'OBTENTION DU DOCTORAT**

Monsieur Mengxiao ZHANG soutiendra sa thèse le **13 juin 2025 à 14h00** à **Université de Perpignan Via Domitia 52 avenue Paul Alduy, 66860 Perpignan cedex 9, salle Yves Guitton**, un doctorat de l'Université de Perpignan Via Domitia, spécialité **Sciences du langage**.

TITRE DE LA THESE : La description des emplois micro et macro syntaxiques des séquences comme-CV à partir de corpus L1 et L2

RESUME : Dans cette thèse, nous examinons l'usage du morphème comme introduisant une construction verbale (comme-CV), afin d'éclairer la diversité de ses rôles syntaxiques, sémantiques et pragmatiques. Partant du constat que comme-CV revêt une polysémie notable (comparaison, causalité, simultanéité, incise discursive, exclamation, entre autres), nous avons décrit ses emplois dans différents types de productions (oral, presse, littérature) ainsi que dans les productions de locuteurs non natifs. Cette approche comparative, fondée sur trois corpus variés en genres et équilibrés en taille, met en évidence les difficultés de classification posées par comme dans les constructions verbales (conjonction de subordination, adverbe, connecteur discursif ?) et révèle des ambiguïtés d'interprétation où plusieurs sens peuvent coexister. Sur le plan méthodologique, nous avons adopté une approche descriptiviste sur corpus, intégrant à la fois les apports des approches corpus-based et corpus-driven. Tout en nous appuyant sur les résultats et hypothèses des travaux antérieurs sur comme, notre étude repose sur des corpus variés en termes de genres et équilibrés en taille. À partir de cette base, nous avons développé une analyse formelle combinant microsyntaxe et macrosyntaxe, qui nous a permis de décrire la structure hiérarchique des énoncés et de préciser les différentes valeurs sémantico-pragmatiques de comme dans le discours concret. Les résultats montrent, d'une part, que les différentes valeurs de comme se répartissent de manière spécifique selon la nature et le genre des corpus, et, d'autre part, que la flexibilité de comme-CV s'inscrit dans une dynamique syntaxico-sémantique complexe propre à la langue française, où le contexte joue un rôle déterminant dans l'interprétation des énoncés. Bien que les classifications proposées dans la littérature soient globalement conformes aux observations issues de notre étude de corpus, certaines nuances méritent une analyse plus approfondie. En particulier, l'usage de comme-CV en tant qu'apposition ainsi que sa relation avec la propriété d'indéfinition de comme nécessitent une discussion plus détaillée pour mieux comprendre les subtilités de son fonctionnement dans le discours. En outre, l'intégration d'un corpus de L2 a enrichi notre étude sur le français L1 en offrant une perspective contrastive. Cette comparaison met en évidence certaines tendances propres aux locuteurs non natifs, notamment des usages idiosyncrasiques en L2, tels que la confusion entre comme, que et comme si, ou encore l'interprétation indéterminée de comme-CV. Ces observations apportent des indications précieuses sur les stratégies d'appropriation du morphème comme et leurs implications pour la didactique du français langue étrangère.

Directeurs de thèse :

Mireille BILGER, Centre de recherche sur les Sociétés et Environnements en Méditerranée - Université de Perpignan Via Domitia

Henry TYNE, Centre de recherche sur les Sociétés et Environnements en Méditerranée -

Laboratoire où la thèse a été préparée : Centre de recherche sur les Sociétés et Environnements en Méditerranée

Le jury sera composé de :

M. Freiderikos VALETOPOULOS, Professeur des universités, Université de Poitiers (**Rapporteur**)

Mme Jeanne-Marie DEBAISIEUX, Professeure émérite, Université Paris 3 Sorbonne Nouvelle (**Rapporteur**)

Mme Mireille BILGER, Professeure émérite, Université de Perpignan Via Domitia (**Directeur de thèse**)

M. Henry TYNE, Professeur des universités, Université de Perpignan Via Domitia (**CoDirecteur de these**)

Mme Mylène BLASCO-DULBECCO, Professeure des universités, Université Clermont Auvergne (**Examineur**)

M. Pierre LARRIVÉE, Professeur des universités, Université de Caen Normandie (**Examineur**)

Mme Cristelle CAVALLA, Professeure des universités, Université Sorbonne Nouvelle (**Examineur**)